

ANÚNCIOS DA ASSOCIAÇÃO



Data: 17/09/2011

Local: Club Transatlântico - Rua José Guerra,130 Granja Julieta, São Paulo, SP

Ingressos:

Valores: R\$ 170,00 - inclui jantar, servido das 21:30 às 23:00hs.

R\$ 60,00 - inclui um lanche, servido a partir das 23:00hs.

Ambas opções disponibilizam caipirinha e água a vontade, outras bebidas à parte

Animação: Violinos Internacionais, Banda Vogue e

grupos de dança Húngaras Pántlika e Zrínyi

Informações, compra de ingresso e reservas de mesas:

(11) 3849 0293 (com Adriane)

SAIBA MAIS SOBRE O INFO

INFO – é a Agenda mensal da comunidade húngara em São Paulo Publicado pela Associação Húngara

Responsável: **Madalena J. Ráth**

Redação e Revisão: **Árpád J. Koszka**

Tradução: **Ivana Lopes/Lilla Lencsó**

Diagramação e editoração: **Madalena J. Ráth**

Colaboração: **Loránt A. M.Tirczka**

Cadastre seu e-mail e receba o INFO! info@ahungara.org.br

ARQUIVO www.ahungara.org.br/site/info.asp

ENDEREÇOS DA ASSOCIAÇÃO HÚNGARA

MATRIZ/KÖZPONT

Casa Húngara/Magyar Ház: Rua Gomes de Carvalho, 823 - Vila Olímpia, Tel.: (11) 3849 0293

www.ahungara.org.br

LAR DE IDOSOS/SZERETETOTTHON

Lar de Idosos Pedro Balázs/Balázs Péter Szeretetotthon: Rua Ribeiro de Moraes, 952 - Freguesia do Ó, Tel.: (11) 3931 6560

www.larpedrobalazs.org.br



www.ahungara.org.br

Edição No 102 Informativo Mensal da Comunidade Húngara de São Paulo –BR
Sao Paulo-i Magyar Közösség havi értesítője

JULHO

3/7/2011

ACONTECERÁ

07/07 20:30 - Jantar mensal na casa Húngara

Cardápio: Sopa de couve flor, Panqueca a moda Hortobágyi de carne / frango

Salada de Repolho, Torta Linzel

Maiores Informações e reservas com Francisco Montano. francisco@pedraforte.com

Július 7., 20:30h - Cserkész Vacsora a Magyar Házban

Menü: karfiollevés, Hortobágyi húsos palacsinta csirke vagy marhahússal töltve, káposzta saláta

Utóétel/desszert: Linzer torta

Részletes tájékoztatás és helyfoglalás: Francisco Montano (francisco@pedraforte.com)

17/07 - 49o Festival de gastronomia húngara

A Casa Húngara promove o tradicional Festival Gastronômico Húngaro.

Pratos típicos acondicionados para freezer, além de salgados, doces e bebidas importadas.

A partir das 11h Venda de produtos

12h30 Almoço

Almoço Húngaro

Cardápio: Entrada: Körözött, Sopa de Legumes. Prato principal: Pörkölt com galuska,

Salada de pepino. Sobremesa: Doce húngaro

Capacidade: 100 almoços

Valor do almoço: R\$ 30,00 Rua para Associados em dia com suas contribuições R\$ 27,00

Rua Gomes de Carvalho, 823

Július 17. - 49. Magyar Ételessztivál

A Magyar Ház ismét megrendezi hagyományos ételésztiálját.

A helyszínen, 11 órától megvásárolhatóak a különböző termékek, mint a hagyományos magyar ételek (fagyasztásra előkészítve), sós és édes sütemények, valamint importált italok.

Ebéd 12:30h-tól

Magyar ebéd

Menü: előétel: körözött; leves: zöldségleves; főétel: pörkölt galuskával, uborkasaláta;

desszert: magyar édesség

100 adag ebédet szolgálunk fel.

Az ebéd ára: R\$ 30,00 reál / a tagdíjat pontosan fizetők részére: R\$ 27,00 reál

Cím: Rua Gomes de Carvalho, 823

23/07 16:30 Recital de Música Turca por Leonardo Jeszenszky

A Universidade Livre "Könyves Kálmán" convida a todos para o recital de Música Turca por Leonardo Jeszenszky

Nasceu em 1976, em São Paulo, Brasil. Aos 11 anos começou a estudar música

(contrabaixo e violão) por iniciativa própria. A partir de 2007 frequenta regularmente cursos de música turca na Grécia, estudando baglama (instrumento tradicional) com Erdal Erzincan, e ud (alaúde turco) com Yurdal Tokcan. Em 2010 mudou-se para Istambul e frequentou cursos de graduação e mestrado no Conservatório da Universidade ITÜ (Istambul Teknik Üniversitesi), tendo finalizado o programa de teoria da música clássica turca (Makam Teorisi) em 2011. É professor de violino e estuda ud com Necati Çelik.

Könyves Kálmán Szabadegyetem előadása: Török Zene Koncert - Jeszensky Leonardo

Julius 17 - Jeszensky Leonardo 1976-ban született São Paulo városban, Brazíliában. Zenei tanulmányait, saját elhatározásból 11 évesen kezdte, először gitározni és nagybőgőzni tanult. 2007 óta Görögországban és Törökországban több alkalommal is részt vett török népzenei kurzusokon, melyek során megtanult hagyományos török hangszereken, baglamán és udon játszani. Mesterei: Erdal Erzincan és Yurdal Tokcan népzeneészek. 2010-óta Isztambulban él, ahol az Isztambuli Egyetem Zenei Konzervatóriumában (Istanbul Teknik Üniversite) klasszikus török zeneelméletet hallgat (Makam Teorisi). Jelenleg hegedűtanár és Necati Çelik-től tanul udon játszani.

Neste mês , NÃO haverá projeção de filmes.

Os eventos são de responsabilidade dos grupos que os organizam, e se reservam o direito de alterações.

PROCURA-SE

Eugenio Szemerey Idina, filho de Elba Idina de Szemerey e Eugenio Szemerey

PROCURA

Eugenio Szemerey, nascido 2 de abril, 1921, Budapeste, Hungria, (seus pais foram: Eugenio Szemerey e Maria Boaes), arquiteto e topógrafo de profissão.

Qualquer informação enviar para rosmery.idina@gmail.com

ACONTECEU

03/06 Temática húngara no Carnaval paulista de 2012 - Apresentação

O desfile de 2012 da Escola de Samba Sociedade Rosas de Ouro de São Paulo irá retratar de forma estilizada a cultura e a história dos imigrantes húngaros, homenageando o empresário e publicitário Roberto Justus, descendente de húngaros.

O enredo foi oficialmente apresentado pela comunidade da escola com a contagiante batida da bateria em uma sincrética mescla de ritmos húngaros com ritmos carnavalescos, que incluiu até o Hino Nacional da Hungria.

A ocasião teve o aval da presença do Cônsul Honorário da Hungria em São Paulo, Sr. Tibor Sotkovszki e de várias personalidades importantes da Comunidade Húngara em São Paulo e teve ainda a participação de membros do grupo Pántlika e Zrinyi.

[mais artigos sobre o tema >](#)

04/06 Festa Junina - Grupo de escoteiros Szondi György: Juniális: uma festa junina húngara

Juntando o melhor da tradição brasileira e húngara, o grupo escoteiro 13. Szondi György realizou no dia 04/06 o I Juniális, uma festa junina húngara.

O parque Simon Bálint, local das reuniões e de acampamentos, foi todo decorado com bandeirinhas, lâmpões e tochas e recebeu mais de 140 pessoas, as quais puderam

experimentar doces juninos, quentão, milho cozido e também especialidades húngaras como lángos, palacsinta e cachorro quente com molho de lescsó.

As atrações não pararam por aí: diversas brincadeiras juninas (pescaria, argolas), escoteiras (Kim játék, staféta/ gincana, boca do lobinho) e de inspiração húngara (bigode do magyar) garantiram a diversão do pessoal. Ao final, uma quadrilha "a la húngara" e um pequeno tãcház em volta da fogueira fecharam a noite.

Agradecemos o trabalho e apoio dos escoteiros, pais, voluntários, amigos e também todos os convidados. A festa foi um sucesso e a próxima edição promete ainda mais!

05/06 16:30 XVI Festa do Imigrante:

Apresentação dos grupos Sarkantyú e Pántlika

18/06 - Festa Junina no Lar de Idosos Pedro Balázs

Dia 18 houve a tradicional festa Junina do Lar, que este ano teve a participação de alunos de duas escolas: Colégio TEMA da Freguesia do Ó e Colégio São Domingos, que apresentaram danças juninas típicas de diferentes regiões do Brasil. Em seguida aconteceu o almoço composto por comidas típicas juninas e logo após o agradável Bingo que se estendeu pela tarde toda.

Agradecimento especial aos seguintes grupos de pessoas:

- professores e a alunos dos Colégios TEMA e São Domingos;
- doadores de prendas para o Bingo;
- colaboradores do Lar Pedro Balázs;
- familiares das residentes.

Todas essas pessoas deram sua contribuição para o sucesso da festa.

21/06 CAIR DE MADURO É PARA FRUTA slogan da Semana de Prevenção de quedas.

A Secretaria Municipal da Saúde (SMS) aproveitou o Dia Mundial de Prevenção de Quedas de Idosos, celebrado nesta terça-feira (23/6), para orientar a como evitar acidentes. Foi organizada uma palestra no Lar Pedro Balázs, com o comparecimento da equipe multidisciplinar da PAI Brasilândia, que além de distribuir folhetos, promoveu uma conversa de conscientização entre as residentes e a equipe do lar, coordenada por aqueles profissionais. [informações sobre o programa >>](#)

VOLUNTÁRIO PARA ENSINAR INFORMÁTICA / ACESSO INTERNET



Procuramos voluntário (a) para ensinar informática básica e acesso à Internet às residentes do Lar Pedro Balázs que acaba de receber em doação microcomputadores da CCE para o Projeto de Inclusão Digital.

Os candidatos devem entrar em contato com Suzana (11) 3931 6560